



# Пластовий Листок

Ч. 218

Грудень 2010

Тираж: 450



*Зі Святим Різдва Христового та Нового 2011 РОКУ!*

*КПСтаршина бажає Всім Вам, Вашим рідним і друзям благословенний час спілкування, щоби Ваші серця наповнилися любов'ю і радістю та вдячністю Богові за благословення, які Він дарує нам!*

*Христос Родився!*

*Славімо Його!*

## Зміст

Привіти з нагоди ХХІХ КПЗ'їзду	2
Думки на 60-ий ювілей ПЛАСТУ в США (А. Дурбак)	10
Резолюції ХХІХ КПЗ'їзду	11
Святкування 100-ліття Пласту в США (М. Воттерс)	18
Новини з краю	19
Справи УПН/УПЮ	21
Справи УСП/УПС	22
Пластові адресарі	23



## Президент України

Учасникам ХХІХ Крайового Пластового з'їзду  
в Сполучених Штатах Америки

*Дорогі друзі!*

Щиро вітаю вас з нагоди святкування 60-ї річниці заснування Пласту в Сполучених Штатах Америки.

12 квітня 1912 року у Львові перший гурток пластунів склав присягу, яка залишилася незмінною й до сьогодні: "Присягаю своєю честю, що робитиму все, що в моїй силі, щоб бути вірним Богові і Україні, помагати іншим, жити за Пластовим Законом і слухатися пластового проводу". Від цього першого гуртка Пласт поступово став загальносвітовим рухом. Організація Пласту в США є однією з найпотужніших українських організацій за кордоном, яка береже й примножує наші духовні та культурні традиції. З 60-х років ХХ сторіччя, періоду заснування Пласту в Сполучених Штатах Америки, цей рух став основою для міцного зв'язку між континентами та поколіннями.

Бажаю юнакам і дівчатам, їхнім наставникам процвітання і злагоди, благополуччя, успішної праці, вагомих здобутків та нових звершень.

Нехай береже вас Господь і нехай Пласт продовжує розвиватися та виховувати на засадах християнської моралі, відданості українським національним інтересам нові покоління для добра української держави та її народу.

З глибокою повагою

ВІКТОР ЮЩЕНКО

УКРАЇНСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ  
в ЗСА



**ПЛАСТ**

Крайова Пластова Старшина

144 SECOND AVENUE  
NEW YORK, NY 10003-8305



UKRAINIAN SCOUTING ORGANIZATION  
USA

**PLAST**

National Executive Board

TEL.: (212)475-6960 FAX: (212)533-8991  
EMAIL: KPS@plastusa.org



1 лютого, 2010

Президенту України Віктору Ющенку

Шановний Пане Президенте!

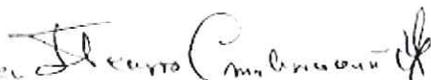
Крайова Пластова Старшина вітає Вас від імені Пластової Родини та дякує за Ваші щирі вітання з нагоди 60-ліття Пласту в США.

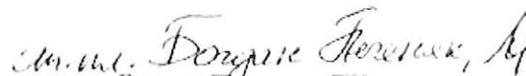
Також хочемо подякувати Вам за підтримку Пласту та його діяльності в Україні та за довір'я з опікою над Вашими дітьми. Виховання свідомих, патріотичних, освічених та моральних громадян є надзвичайно важливим завданням для добробуту української держави та громади. У минулому, Пласт виховав багатьох провідників українського суспільства. Оскільки мета Пласту залишилася незмінною, щиро надіємось, що ця традиція буде мати продовження і що у майбутньому Пласт дасть Україні гідних представників, які зможуть достойно керувати державою, вести громаду та розвивати культуру та науку.

Сподіваємось, що можемо розраховувати на Вашу подальшу підтримку діяльності Пласту у мабутньому.

Від імені Пластової родини в Америці,

С.К.О.Б.!

  
п.т. сен. Петро Ставницький, ЛЧ  
Голова КПС

  
ст. п.т. Богдан Печеняк, ЛЧ  
Писар



УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА  
 Верховний Архієпископ Києво-Галицький  
 UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCH  
 Major Archbishop of Kyiv and Halych

Київ,  
 Вих. Р-09/573

5 жовтня 2009 року Божого

ВІДП. ЕЛЕКТРОНО

Шановним учасникам святкування  
 60-ліття Пласту в США  
 на руки Петра Ставничого

Шановні члени крайової пластової старшини в США!  
 Дорогі подруги і друзі!

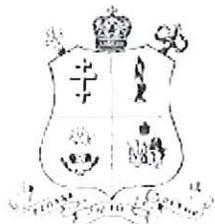
Сердечно дякую за повідомлення, що наша славна організація молоді „Пласт” обходить 60-ліття свого існування на терені Сполучених Штатів Америки. Кожному з нас це дуже ясно, що 60 років у всесвітній історії – це менше ніж капля води в морі, але в житті конкретних осіб – це дуже важливий і цінний час. Пласт, який вже від сто років виховує свідомих і відповідальних громадян, членів української спільноти, не залишився бездіяльним, коли наш парід силою обставин почав свою мандрівку по різних континентах та країнах, здається всюди, куди попали вихідці з України з ними також пішов і Пласт і – це на велику користь української спільноти. В дуже різних обставинах такого розсіяного поселення Пласт знаходив себе і пристосовувався до нових обставин, всюди продовжуючи свою знамениту виховну діяльність. Так само і в Сполучених Штатах Америки. Подумаймо, скільки нашої молоді скористало із існуючих осередків та таборів. Суму цієї виховної діяльності годі оцінити. В нових обставинах еміграційного життя, як колись на рідній землі, молодь виховувалася під кличем: Бог і Україна. Скільки членів нашої громади збереглися при своїй християнській вірі та свідомості свого походження і своїй приналежності.

Сьогодні, в 60-ту річницю існування Пласту в США, треба нам, перш усього, подякувати тим відданим пластовій ідеї сеньйорам та старшим пластунам, які в нових обставинах життя з великою любов'ю зуміли зорганізувати пластове життя, а всіх, які в продовж тих 60-ти років прислалися до Пласту і виростили у ньому, сердечно вітаю і бажаю Вам усім многих Божих ласк.

СКОБ  
 Пугу-Пугу

+ Любомир

+ ЛЮБОМИР, ЧК



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЄПАРХІЯ У СТЕМФОРДІ  
UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY OF STAMFORD

14 Peveril Road  
Stamford, CT 06902  
USA

Tel: (203) 324-7698  
Fax: (203) 967-9948  
E-mail: stamfordeparchy@optonline.net

\*303/09 O

13-го жовтня 2009

пл. сен. Петро Ставничий  
Голова КПС США

Слава Ісусу Христу!

Дорогий пане Ставничий!

Дякую за ласкаве запрошення, яке прийшло нещодавно електронною поштою, на ювілейний бенкет з нагоди 60-ліття Пласту в Америці, який відбуватиметься в суботу, 17-го жовтня, під час XXIX Крайового Пластового З'їзду США, на Союзівці.

Коли тільки нагода, радо зустрічаюся з пластунами, і було б мені надзвичайно приємно, та радів би вітати пластунів особисто зі знаменним відзначенням 60-ліття, але, значно наперед-означені обов'язки того разу на це не дозволяють.

Пропу вітати від мене усіх пластунів, та передати їм моє велике признание за невпинну та віддану 60-літню працю виховання нашої української молоді любити Бога та Україну, допомагати другим, і віддано та з самодисципліною плекати в собі якнайкращі чесноти.

Не тільки численні українські громади, але й єпархія нашої Української Католицької Церкви збагачена провідниками які виховані пластовим законом і духом - між іншими, це пластуни Блаженніший Патріярх Кардинал Любомир Гузар, Митрополит Степан Сулик, о. Борих Гудзак, о. Андрій Чіровський, о. Петро Галадза, о. Іван Кащак.

Молимося, щоб ласкавий Господь благословив надаліше працю Пласту та дарував його провідникам силу тіла і духа на дальшу невпинну, жертвенну і плідну працю з української молоддю. Продовжуйте Вашу відданість "Сильно!" Красно!" Обережно!" і "Биетро", щоб славі й успіхові Українській Скавтській Організації Пласт не було кінця!

Ваш у Христі Господі,

+ Павло, ЧСВВ

Єпископ Стемфордський

ПЛАСТ  
Організація Української Молоді  
в Канаді  
КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА



PLAST  
Ukrainian Youth Association of Canada  
NATIONAL EXECUTIVE  
EXECUTIVE NATIONALE de l'Association  
de la Jeunesse Ukrainienne du Canada

---

2199 Bloor Street West Toronto, Ontario, Canada M6S 1N2 Tel: (416) 763-2186 Fax: (416) 763-2186  
[www.plast.ca](http://www.plast.ca) [plast@plastcanada.ca](mailto:plast@plastcanada.ca)

---

17 жовтня, 2009р.

До: Світлої Президії  
Крайового Пластового З'їзду в ЗСА

Дорогі Пластові Подруги і Друзі!

Щиро дякуємо Вам за повідомлення про відбуття Крайового Пластового З'їзду. Хотіла б бути з Вами особисто, але обставини не дозволяють.

Прошу прийняти від нас, пластунів Канади, найширший привіт з нагоди Крайового З'їзду.

Бажаємо Вам плідних нарад та насаги до дальших випробувань у праці з молоддю.

Буйте Сильними, Творчими, Обережними, Відважними у втіленні Пластової Ідеї в українську пластову молодь, Щастя Вам Боже!

СКОБ !

За  
Крайову Пластову Старшину Канади,

Пл. Сен. Ганя Шингур, Голова

olo

**ПЛАСТ**

Організація Української Молоді

Крайова Пластова Старшина

**PLAST**

Organizacja Młodzieży Ukrainkie

Krajowa Płastowa Starszyzna

---

Poland, 03-614 Warszawa, ul. Kościeliska 7, tel (022) 6799677, e-mail: kps\_plast@wp.pl,  
[www.plast.org.pl](http://www.plast.org.pl)

**СКОБ!****Шановні Подруги та Друзі!**

Широ вітаємо Вас з Вашим великим ювілесом! Хоч ці роковини заснування Пласту стосуються Вашого краю, то ми переконані, що це свято дуже важливе для всіх пластунів порозкиданих по різних частинах світу. Бо подвиги одного члена пластової родини є подвигами всіх українських скавтів – незалежно від місця проживання і праці задля спільних ідей.

**Шановні Ювіляри!**

Хочемо побажати Вам чергових років плідної роботи у ще більшій родині. Нехай здобутий за останні десятиліття досвід буде добре використаний у подальшій праці на пластовій ниві. Хай всі успіхи і невдачі скріплюють Ваш дух і підбадьорюють у леті до висот.

**З пластовим СКОБ**

від імені пластунів із Польщі

голова КПС Польща ст. пл. Аркадій Путько



Founded 1894

# УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ, ІНК.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

2200 Route 10 • P.O. Box 280 • Parsippany, NJ 07054 • Tel.: (973) 292-9800, Fax: (973) 292-0900

E-mail: [UNA@UNAMEMBER.COM](mailto:UNA@UNAMEMBER.COM) UNA WEB: [WWW.UNAMEMBER.COM](http://WWW.UNAMEMBER.COM)

17-го жовтня, 2009 р.  
Союзівка

Від імені Екзекутивного Комітету

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ми маємо честь вітати  
делегатів Крайового Пластового З'їзду  
На терені Союзівки

Гратулюємо численним провідникам та виховникам  
за наполегливу працю у вихованні молоді в українському дусі.  
Важливо прищепити дітям шліхетні прикмети характеру,  
котрі залишаються з ними до кінця життя.

Український Народний Союз радо співпрацює з  
Проводом Пласту та надіється  
на дальші успіхи наших спільних починів  
для добра нашої української молоді.

Бажаємо Вам багато успіхів у вашій праці  
та посилаємо якнайкращі побажання  
учасникам ділових і творчих нарад  
на Зїзді на Союзівці

За Екзекутивний комітет УНСоюзу:

Стефан Качарай    Христина Е. Козак    Рома Лісович  
президент        головний секретар        скарбник

Stefan Kaczaraj  
President

Zenon Holubec  
1st Vice President

Michael Kozupa  
2nd Vice President

Myron Groch  
Director for Canada

Christine E. Kozak  
National Secretary

Roma Lisovich  
Treasurer

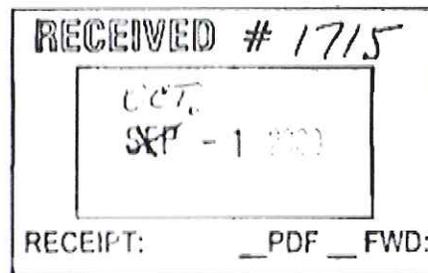


Організація Оборони Лемківщини в Америці  
Organization for Defense of Lemko Western Ukraine, Inc.

КРАЙОВА УПРАВА • NATIONAL BOARD

P. O. BOX 7 • CLIFTON, NEW JERSEY 07015-0007 • USA

Plast-Ukrainian Scouting Organization, Inc.  
National Executive  
New York, NY 10003



7 листопада 2009 року, у місті Пассейку, Н.Дж., Організація Оборони Лемківщини в Америці відбудуватиме свій XXVIII Крайовий З'їзд.

У зв'язку з тим, просимо Вас прийняти участь у З'їзді.

Рівночасно, Крайова Управа ООЛ має велику честь запросити Вас на святковий бенкет, що відбудеться в суботу, 7 листопада, о год. 6:00 вечером в Українській Централі, 240 Порє Лує., Пассейк, Н.Дж.

З повагою за Крайову Управу ООЛ в Америці

*Zdenek Galykovich*  
Зенон Галькович  
ГОЛОВА

*Anna Vaitovych*  
Анна Войтович  
секретар

## ДУМКИ НА 60ий ЮВІЛЕЙ ПЛАСТУ В США (промова пл. Сен. Андрія Дурбака, ПБ під час ХХІХ КПЗ)

Кілька років тому, мені припала велика честь, щоб підготувати та попровадити програмою пластового бенкету на якому пластова станиця в Чіка\_о відзначала 95-ий Ювілей Пласту. Підготовляючись на це моє доручене завдання, я вперше здав собі справу, що половину 95-літньої історії нашої орчанізації пережив сам. Можливо, що я вповні не усвідомлював собі такий широкий промотужок часу, тому що майже безпереривно співпрацюю із молоддю. Перебуваючи в молодіжному оточенні, мої власні молоді літа в Пласті все залишаються свіжими в моїх думках. Я десь зустрівся із прислів'ям, «Ми пластуни завжди будемо молодими.» Декади пролітають, але думками, я ще живу в моєму юнацтві.

Не думайте, що це щось такого незвичайного для пластунів і пластунок. В нашій станиці проживає, правдоподібно найстарша пластунка, сто чотири літня подруга Стефанія Кочій. І, ось пару тижнів тому мені припала честь її відвідати, разом із нашим головою КПС, другом Петром. А вона, повна енергії та ентузіазму, мимо її очевидних фізичних обмежень, почала розповідати про її молоді літа на Україні. Вона в подробицях розповідала як стрічалася пластова молодь, особливо Лісові Чорти, у львівській митрополичій кухні. Отже, і тій пластунці, яка пережила майже цілу історію Пласту, як і переслідування, підпілля, війну, скитальщину, еміграцію, І життя в діяспорі, ще залишилася юначкою в душі.

Ну, не зважаючи на наше пластова, молодіжне наставлення до життя, чи на просту жагу за пройдиними молодими літами, не можна допустити того, щоб ностальгія за минулим не дозволила б нам вірно проаналізувати і порівняти те що було, із сучасною дійсністю, та перспективою на майбутнє. Ви напевно чули нераз, про так звані «кращі часи», або вислів «було колись», у відношенні до сьогоденної реалії. Я таке чув у 60их роках, від пластунів які були активними у 50их роках, та від моїх ровесників які згадували 60ті роки, коли привозили своїх дітей на пластові зайняття в 80их та дальших роках. Всі говорили ніби десь в минулому справді було ліпше.

Я тверджу, що справді ліпше ніколи не було, а було тільки інакше. Були інакші часи, інакші обставини та інакші сподівання виховників, вихованків та їх батьків. Певно, видавалося, що колись не було таких проблем із українською мовою, як ми сьогодні стрічаємо. Ось, ви самі чуєте як я калічу нашу мову. Таке ви не почулиб на Крайовому Зізді 40 років тому назад. Але, нічого гіршого в тому нема, бо ми пластуни завжди стараємося бути, що раз ліпшими. Цей факт, що ми стараємося і не піддаємося, рівнає нас із попередніми поколіннями пластунів які мали свої реалії з якими вони змагалися. Були інакші часи, не ліпші чи гірші від сучасного. Наш обіт до нас промовляє, «З життям поборює як з трудами в полю.»

І моя улюблена пластова пісня нас закликає, «Ідем вперед, за нами вітер віє ...» Отже, думаймо вперед і застановімся, шо нам з минулого конечно треба взяти з собою, щоб зберегти корінні засади Пласту, а що є зайвим і не потрібно в майбутнім Пласту Америки. Подумаймо, що нас стримує від кращої реалізації тих основних засад в майбутньому, і не дозволяймо, щоб ностальгія за минулим стримувала нас від потрібних, навідь тяжких рішень.

Так завжди було.

На нас чекає справді цікаве і світле майбутнє!

*Пл. сен. Андрій Дурбак, ПБ*

**НА ХХІХ-ому КРАЙОВОМУ ПЛАСТОВОМУ З'ЇЗДІ ЗСА  
вибрано провід на роки 2009 – 2011**

**НОМІНАЦІЙНА КОМІСІЯ**

**Склад комісії:** Голова: пл. сен. Христя Кохан  
 пл.сен. Надя Заперник ст.пл. Катя Кузьмович  
 пл.сен. Ніля Павлюк пл.сен. Оксана Кіналь  
 пл.сен. Володимир Корнага пл.сен. Рома Гадзевич  
 пл.сен. Андрій Перекліта ст.пл. Адя Федорійчук  
 пл.сен. Яко Оришкевич пл.сен. Борис Павлюк (мол.)

**Крайова Пластова Старшина:**

Голова	пл. сен. Петро Ставничий, ЛЧ
1-ий Заступник, Діловод Зв'язку і Організації	пл. сен. Марта Ліщинецька-Келлегер, Шок
2-ий Заступник, Голова Виховного Сектора	пл. сен. Мотря Бойко-Воттерс, ПС
Діловод Фінансів і Господарки	пл. сен. Зоряна Ставнича, Гр
Кореспонденційний Секретар	ст. пл. Богдан Печеняк, ЛЧ
Діловод Преси	пл. сен. Андрея Жаровська, ЧП
Крайовий Булавний УСП	ст. пл. Стефан Ставничий, ЛЧ
Крайовий Булавний УПС	пл. сен. Ростик Слабiцький, ЧМ
Крайовий Комендант УПН	пл. сен. Надія Заперник ШОК
Крайовий Комендант УПЮ	ст. пл. Адріян Подпірка, ЛЧ
Голова Крайової Таборової Комісії	пл. сен. Олесь Лабунька, ОХ
Діловод Тiловиховання	ст. пл. Татяна Кузьмович, ЛМ
Діловод Новацького Вишколу	пл. сен. Мирон Дитюк, ХМ
Діловод Юнацького Вишколу	ст. пл. Марта Мудра, ШОК
Протоколярний Секретар	ст. пл. Павло Яримович, ЧМ

**Крайова Пластова Рада:**

Голова: пл. Сен. Юля Кашуба, ЛМ

**Члени на 4 роки:**

пл. сен. Тимiш Гнатейко, ЧМ  
 пл. сен. Надя Нинка, ЧП

**Члени на 2 роки:**

пл. сен. Маса Ганкевич, ПС\*  
 пл. сен. Юрiй Данилiв, ВБ \*\*

1142

окiнчує ще 2 роки

\*\* докiнчує каденцiю члена, 2 роки

**Заступники:**

**на 2 роки**

пл.сен. Уляна Бабюк, Бурх

**на 4 роки**

пл. сен. Всеволод Гнатчук, ЛЧ

**ВЕРИФІКАЦІЙНО-МАНДАТНА КОМІСІЯ**

**Склад комісії:**

Голова: пл. сен. Оля Стасюк  
 пл. сен. Юрiй Ференцевич  
 ст. пл. Иван Кіналь

На день 10/17/09 год. 11:00 ранку: 98 делегатів з 135 голосами

## РЕЗОЛЮЦІЇ І РЕКОМЕНДАЦІЇ XXIX-го Крайового Пластового З'їзду 2009

### РЕЗОЛЮЦІЙНА КОМІСІЯ

**Склад комісії:** пл.сен. Андрій Коломиєць  
ст.пл. Адріян Подпірка  
ст.пл. Богдан Печеняк  
ст.пл. Ксеня Ференцевич  
ст.пл. Олесь Драбик

1. X XXIX КПЗ'їзд вітає ієрархів та провідників усіх українських церков
2. XXIX КПЗ'їзд вітає весь український нарід в Україні та діаспорі, його провідників, зокрема Президента України Віктора Ющенка, працівників у церковному, громадському, культурному, виховному, науковому і політичному полях.
3. XXIX КПЗ'їзд доручає КПСтаршині якнайскорше відповісти письмовою подякою та привітом Патріарху Любомирові Гузару та Президенту України Вікторові Ющенку за їх привітання з нагоди 60-ліття Пласту в США.
4. XXIX КПЗ'їзд приєднується до української громади і пластунів цілого світу у святкуванні 100-ліття від дня народження та у відзначенні 50-ліття від дня смерті Степана Бандери.

### РЕЗОЛЮЦІЇ

1142 XXIX КПЗ'їзд доручає КПСтаршині скликати постійну підготовчу резолюційну комісію (від 3 до 5 осіб), яка би діяла між КПЗ'їздами. В обов'язки цієї комісії входило би:

- Збір проектів резолюцій і рекомендацій з краю з відповідним обґрунтуванням до 1 березня того року, в якому буде КПЗ'їзд
- Протягом березня – перевірка, підготовка і формулювання попереднього списку проектів резолюцій та рекомендацій для оприлюднення і загального обговорення
- Оприлюднення попереднього списку всіх проектів резолюцій і рекомендацій не пізніше, ніж 31 березня, і розповсюдження цього списку усім дійсним членам Пласту у США (УСП і УПС) для обговорення і коментарів, яке триватиме до 30 червня (3 місяці)
- Від 1 липня – перегляд і формулювання остаточного списку проектів резолюцій і рекомендацій на КПЗ'їзд
- Оприлюднення остаточного списку, готового до голосування, не пізніше, ніж за 30 днів до КПЗ'їзду  
На час КПЗ'їзду обирається діюча резолюційна комісія, у обов'язки якої входить:
  - Збір всіх проектів резолюцій і рекомендацій, які вийдуть з роботи усіх комісій КПЗ'їзду того року, і подача їх на розгляд до наступної підготовчої резолюційної комісії, за винятком:
    - привітів
    - термінових справ, які потребують негайного вирішення. В таких випадках, резолюція може бути подана і прийнята на місці позачергово простою більшістю голосів.

2. XXIX КПЗ'їзд доручає КПСтаршині виготовити бракуючі протоколи з усіх сходин ексекутиви КПСтаршини і пленумів КПСтаршини не пізніше 1 квітня 2010 і перевірити та прийняти ці протоколи не пізніше 1 липня 2010. Також, вчасно готувати протоколи з майбутніх сходин для перевірки.

**МАЛА РАДА СКОБИНОГО КРУГА**  
**Представлені ст.пл. Христиною Баранецькою**  
**РЕКОМЕНДАЦІЇ**

1. МРСК рекомендує скликати сходи зв'язкових і юнацьких виховників, щоб краще ознайомити їх із завданнями III проби, а також щоб представити поради, як цю пробу краще переводити.
2. МРСК рекомендує активізувати при станицях ланку інструкторів, яка б допомагала з проектами до III проби.
3. МРСК рекомендує створити при станицях комісії для перевірки проектів до III проби, яка б складалася з непарної кількості осіб (щонайменше трьох), включаючи зв'язкових.
4. МРСК звертається до ВРСК з рекомендацією завершити проект збирання виховних матеріалів і подати їх на мережу ГПБ, щоб усі виховники мали доступ і могли користатися цими вартісними матеріалами.
5. МРСК рекомендує перевести КВТ відразу після табору старшого юнацтва на Вовчій Тропі. (початок третього тижня окружних таборів)
6. МРСК рекомендує відбутися крайове Свято Весни в 2010 році.

**МАЛА РАДА ОРЛИНОГО КРУГА**  
**Представлені пл. сен. Мироном Дитюком**  
**РЕКОМЕНДАЦІЇ**

1. Мала Рада Орлиного Круга (МРОК) рекомендує Крайовому Комендантові Новацтва ЗСА і його/її булаві розшукати виховні матеріали і дати їх на мережу для виховників.
2. МРОК рекомендує усучаснити історичні ігри Отрок, Джура, Звідун і звернутися до членів Орлиного Круга, щоб вони написали по двоє сходи до теми ігор.
3. МРОК рекомендує перевести Раду Орлиного Круга на Гніздового/-ої УПН в наступному році.
4. МРОК рекомендує розіслати новий новацький правильник в край разом з інструкціями і провести 'дошколи' в станицях.

**ФІНАНСОВО-ГОСПОДАРСЬКА КОМІСІЯ**

**Голова: пл.сен. Зоряна Ставнича**

пл.сен. Петро Дармограй  
пл.сен. Богдан Крамарчук  
пл.сен. Олена Захарчук  
пл.сен. Данило Захарчук  
пл.сен. Марта Шморгун

пл.сен. Юрій Кузьмович  
ст.пл. Ксеня Гентиш  
пл.сен. Євгенія Подоляк  
пл.сен. Борис Павлюк  
ст.пл. Леся Лебідь  
ст.пл. Дануся Луків

**РЕКОМЕНДАЦІЇ**

Фінансово-господарська комісія признає важливість і потребу кадри охочих виховників у станицях. У зв'язку з цим, комісія подає таку рекомендацію:

1. Фінансово-господарська комісія при ХХІХ КПЗ'їзді рекомендує станицям оцінювати працю виховників різними способами, включно з фінансовою допомогою.

Також, фінансово-господарська комісія робить наступну заяву:

2. Хоча видатки постійно збільшуються, але рівень членських внесків є незмінним вже 10 років. Існує потреба підвищити цей рівень, але сучасні економічні умови не дозволяють це зробити. На ХХХ КПЗ'їзді потрібно буде розглянути це питання.

## ТАБОРОВА КОМІСІЯ

Представлені головою комісії пл. сен. Олесем Лабунькою  
РЕКОМЕНДАЦІЇ

1. Таборова комісія при ХХІХ КПЗ'їзді рекомендує Виховному Сектору КПСтаршини розглянути програму й форму ІІІ проби, чи надається до сучасних обставин, щоб заохотити більше юнацтва.
- 1142 Таборова комісія при ХХІХ КПЗ'їзді рекомендує Виховному Сектору КПСтаршини опрацювати напрямні до ІІІ проби, щоб полегшити юнацтву здачу проєктів.
3. Таборова комісія при ХХІХ КПЗ'їзді рекомендує Виховному Сектору КПСтаршини розробити програму психологічного вишколу виховників відносно поведінки як між собою, так і з дітьми, і включити цю програму як частину вишколів, дошколів і загальної виховної праці в станиці.

## СТАТУТОВА КОМІСІЯ

**Голова: пл. сен. Оля Стасюк**

ст. пл. Іван Кіналь

ст.пл. Таня Кузьмович

пл. сен. Марта Кузьмович

пл. сен. Марта Шморгун

пл. сен. Петро Ставничий

пл. сен. Вячеслав Вишневський

пл. сен. Тиміш Гнатейко

пл. сен. Марта Ліщинецька-Келегер

пл. сен. Дам'ян Гандзій

пл. сен. Всеволод Гнатчук

пл. сен. Ростик Слабіцький

## РЕЗОЛЮЦІЇ

1. ХХІХ КПЗ'їзд доручає КПСтаршині приготувати і оприлюднити проєкт щодо змін до статуту Пласту США, котрі є необхідні, щоб статут Пласту США відповідав законодавчим актам штату Мічиган.
2. Рекомендація в справі організації, коли буде передруковуватися Статут та Чартер. Рекомендується такий формат:

I. Heading level 1 – (ALL CAPS centered)

§1. Heading level 2

1.1. Heading level 3

1.1.1. Heading level 4

1.1.1.1. Heading level 5

***Зміни до статуту прийняті статутною комісією та одобрені КПЗ'їздом (зміни виділено):***

Стаття І. НАЗВА, ОСІДОК І ТЕРЕН ДІЯЛЬНОСТІ.

1. §3. Пласт діє на підставі чартеру про інкорпорацію ~~виданого Стейтом Мишиґен, дня 25 липня 1950 року і~~ (**«Amended and Restated Articles of Incorporation»**), **виданого Стейтом Мишиґен і прийнятим 18-го жовтня 2009**, який є складовою частиною цього статуту.

2. У зв'язку зі зміною чартеру (дивіться нижче), усунути §4 Статті І.

Стаття ІІІ. ЧЛЕНИ

3. §6. Члени-приятелі – це ~~громадяни~~ **особи** які:

Стаття VI. КРАЙОВА ПЛАСТОВА РАДА.

4. §1. Крайова Пластова Рада складається з голови, трьох членів та двох заступників. Всіх кандидатів до КПроди добирається на основі пластового досвіду у вищих пластових проводах. **Заступники беруть участь в засіданнях Ради без права голосу.**

5. §3. Коли на Крайовому Пластовому З'їзді уступає член Крайової Пластової Ради, на якого ще не приходить черга, ~~або коли такий вибуде з Ради в часі поміж З'їздами~~, тоді З'їзд вибирає на його місце іншого члена на час **незакінченої** каденції.  
**Коли вибуде член Ради в часі поміж З'їздами, тоді КНР покликає одного із Заступників на його місце до наступного КПЗ'їзду.**
6. §4. Крайова Пластова Рада:  
а. вибирає з поміж себе заступника голови й секретаря, ~~виділяє із себе Крайову Раду Чести та Крайову Провірну Комісію~~, і у випадку вибуття членів Ради в часі поміж З'їздами покликуює до Ради вибраних заступників;
7. §5. Засідання Крайової Пластової Ради скликає, не рідше ніж раз на півроку, Голова Крайової Пластової Ради, або один із його заступників, повідомляючи членів Ради принайменше два тижні наперед про дату і порядок нарад. **Повідомлення має бути на письмі та доставлене поштою (звичайною або електронною), факсом або особисто.**

#### Стаття VII. КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА.

8. §2. а. Голова Крайової Пластової Старшини, його Заступники, Крайові Коменданти УПН і УПЮ можуть бути вибрані тільки з поміж пластунів сеніорів/-ок або старших пластунів/-ок.  
б. Крайовий Референт Уладу Пластового Сеніорату може бути вибраний тільки з поміж пластунів сеніорів/-ок. Крайовий Референт УСП-ів/-ок може бути вибраний тільки з поміж старших пластунів/-ок.  
**Крайового Коменданта УПН вибирається тільки з поміж членів Орлиного Круга. Крайового Коменданта УПЮ вибирається тільки з помеж членів Скобиного Круга.**  
в. Крайового Референта Уладу Пластового Сеніорату з правила вибирає Крайовий З'їзд Пластового Сеніорату, Крайового Референта Уладу Старшого Пластунства з правила вибирає Крайовий З'їзд Старшого Пластунства. **Мала Рада Орлиного Круга подає КПЗ'їздові кандидата на Крайового Коменданта УПН. Мала Рада Скобиного Круга подає КПЗ'їздові кандидата на Крайового Коменданта УПЮ.**
9. §8. Засідання Крайової Пластової Старшини скликає, по змозі, не рідше ніж раз на місяць, Голова або його заступник, повідомляючи членів принайменше тиждень наперед про дату і порядок нарад. **Повідомлення має бути на письмі та доставлене поштою (звичайною або електронною), факсом або особисто.**

#### Стаття VIII. ПЛАСТОВІ СТАНИЦІ

10. §11. Вибір Станичної Старшини **та Станичної Ради** вимагає для своєї правосильності заствердження Крайової Пластової Старшини. В разі незатвердження вибору, або в разі припинення Станичної Старшини в урядуванні за неправильну діяльність, Станична Рада має скликати до двох тижнів Загальний Збір для вибору Станичної Старшини.

#### Стаття IX. МАЙНО.

11. §1. Майно Пласту складається з:  
а. членських внесків та добровільних датків членів;  
б. Прибутків з імперз і підприємств;  
в. Нерухомостей правно зареєстрованих на ~~«Пласт, Інк»~~ **«Plast Ukrainian Scouting Organization USA»;**

#### Стаття XI. ЗМІНА СТАТУТУ, ЧАРТЕРУ Й ЛІКВІДАЦІЯ

12. У зв'язку зі зміною чартеру (дивіться нижче), усунути §2 Статті XI.

**Зміни до чартеру прийняті статутовою комісією і одобрені КПЗ'їздом:**

#### **Proposed restatement of Articles of Incorporation**

## ARTICLE I

The name of this corporation is: Plast, Ukrainian Scouting Organization – USA

## ARTICLE II

The Corporation is organized exclusively for the purpose of receiving and administering funds for the purposes set forth in Sections 501©(3) of the Internal Revenue Code of 1986 (or the corresponding provision of any future United States Internal Revenue law)(the "Code"), including, for such purposes, making distributions to organizations that qualify as exempt organizations under Section 501©(3) of the Code.

The purposes of the Corporation shall include:

To develop the physical, mental, and moral strength of American Youth of Ukrainian descent and to train such youth for good citizenship;

To foster among such youth the positive traditions of their forefathers, and to develop their knowledge and understanding of their history, culture, endeavors and principles;

To organize said youth of both sexes;

To conduct meetings, lectures, gymnastic exhibitions, hikes, and camps;

To publish books and periodicals;

To own real estate for the purpose of maintaining quarters;

To create and maintain subordinate branches in this state and other states and to issue certificates of charter;

To do anything reasonably in furtherance of, or incidental to, the foregoing.

## ARTICLE III

Location of the registered office is: 33616 Sunrise Dr., Fraser, MI 48026

## ARTICLE IV

Said corporation is organized upon a **NON-STOCK** basis

The amount of assets which said corporation possesses: \$500,000, which consists of personal property, furnishings and computers.

Real property: is held in the States of New York, Michigan and Ohio.

Said corporation is to be financed under the following general plan: Dues, donations and fundraising events.

## ARTICLE V

No part of the net earnings of the corporation shall inure to the benefit of or be distributable to its members, directors, trustees, officers, or other private persons except that the corporation shall be authorized and empowered to pay reasonable compensation for services rendered and to make payments and distributions in furtherance of the purposes set forth herein. No substantial part of the activities of the corporation shall be for the carrying on of propaganda or otherwise attempting to influence legislation, and the corporation shall not participate in, or intervene in (including the publishing or distribution of statements) any political campaign on behalf of any candidate for public office. Notwithstanding any other provisions of these Articles, the corporation shall not carry on any other activities not permitted to be carried on by:

- (1) any organization exempt from federal income taxation under Section 501(a) of the Internal Revenue Code of 1986 as an organization described in Section 501(c)(3) of such Code;
- (2) an organization described in Section 509(a)(1), (2) or (3) of the Internal Revenue Code of 1986 (as the case may be); and/or
- (3) an organization, contributions to which are deductible under Section 170©(2), 2055(a)(2), or 2522(a)(2) of the Internal Revenue Code of 1986.

## ARTICLE VI

Upon the dissolution of the corporation, the Board of Directors shall, after paying or making provision for payment of all of the liabilities of the corporation, dispose of all the assets of the corporation exclusively for the purposes of the corporation in such a manner, or to such organization or organizations organized and operated exclusively for Scouting purposes or for charitable and/or educational purposes, as shall at the time qualify as an exempt organization or organizations under Section 501©(3) of the Internal Revenue Code of

1986 (or the corresponding provision of any future United States Internal Revenue Law), as the Board of Directors shall determine. Any of such assets not so disposed of shall be disposed of by the Circuit Court of Washtenaw County, Michigan, if the principal office of the corporation is located in said county at the time of dissolution of said corporation, or by the Circuit Court (or equivalent thereof) of the county in which the principal office of the corporation is then located, exclusively, for such purposes or to such organization or organizations, as the said court shall determine, which are organized and operated exclusively for such purposes.

#### **ARTICLE VII**

The Corporation hereby assumes all liability to any person other than the Corporation, or its shareholders, or its members for all acts or omissions of a director who is a volunteer director as defined in the Michigan Nonprofit Corporation Act, incurred in the good faith performance of the director's duties as such; provided, however, that the Corporation shall not be considered to have assumed any liability to the extent such assumption is inconsistent with the status of the Corporation as an organization described in Section 501©(3) of the Internal Revenue Code or results in the imposition of tax under Section 4958 of the Internal Revenue Code.

#### **ARTICLE VIII**

The Corporation assumes the liability for all acts or omissions of a volunteer director or volunteer officer, if all of the following are met:

- A. The volunteer director or officer was acting or reasonably believed he or she was acting within the scope of his or her authority;
- B. The volunteer director or officer was acting in good faith;
- C. The volunteer director's or officer's conduct did not amount to gross negligence or willful and wanton misconduct;
- D. The volunteer director's or officer's conduct was not an intentional tort; and
- E. The volunteer director's or officer's conduct was not a tort arising out of the ownership, maintenance or use of a motor vehicle as described in Section 209(e)(v) of the Michigan Nonprofit Corporation Act.

Provided, however, that the corporation shall not be considered to have assumed any liability of a volunteer director or volunteer officer to the extent such assumption is inconsistent with the status of the corporation as an organization described in Section 501©(3) of the Internal Revenue Code or results in the imposition of tax under Section 4958 of the Internal Revenue Code.

The provisions of this Article IX are intended to be in addition and supplemental to the provisions of Article VIII and shall not reduce any liability protection afforded volunteer directors by the said Article VIII under the laws of the State of Michigan.

#### **ARTICLE IX**

No member of the Board of Directors of the Corporation or officer of the corporation, who is a volunteer director or officer, as that term is defined in the Michigan Nonprofit Corporation Act (the "Act"), shall be personally liable to this Corporation for monetary damages for a breach of the director's or officer's fiduciary duty; provided, however, that this provision shall not eliminate or limit the liability of a director or officer for any of the following:

1. a breach of the director's or officer's duty of loyalty to the corporation;
2. acts or omissions not in good faith or that involve intentional misconduct or a knowing violation of the law;
3. a violation of section 551(1) of the Act;
4. a transaction from which the director or officer derived an improper personal benefit;
5. an act or omission occurring before the filing of the Articles of Incorporation; or
6. an act or omission that is grossly negligent.

## Святкування 100-ліття Пласту в США

Крайова Пластова Старшина закликає і заохочує всіх пластунів до чисельної участі в міжкрайових, крайових, станичних і курінних святкуваннях:

Святкування відбуватимуться в 2011-2012 роках – відзначаючи заснування перших пластових гуртків до складення першої Пластової Присяги.

Крайова Пластова Старшина США організовує успішне переведення наступних святкувань:

**-Міжкрайова Пластова Зустріч 'МПЗ 2011'**, яка відбудеться в днях 6-го до 13-го серпня 2011 р. На пластовій оселі Вовча Тропа, Іст Четгем, НьюЙорк. Зустріч планується спільно з Пластунами Канади та запрошується пластунів інших країн. Комендант МПЗ – пл. Сен. Андрій Дурбак.

-Перевели **конкурс відзначки МПЗ-2011** серед юнацтва. Успішно перевели конкурс. Переводиться голосування.

**-Ювілейна Міжкрайова Пластова Зустріч 'ЮМПЗ 2012'** – Святкування 100-ліття з пластунами України і цілого світу яке відбудеться у днях 19-го до 24-го серпня у Львові, з додатковою участю в крайових таборах або в туристичній екскурсії по Україні. Заохочуємо участь пластунів США до участі і до булав.

**-День Пластової Присяги** – 12 квітня 2012, планується одночасно по станицях відзначити і взяти численну участь в акції відновлення Першої Пластової Присяги.

**-Альманах 100-ліття** – Крайова Пластова Старшина організовує матеріали до Альманаху 100-ліття і заохочує дописи всіх частин.

**-Станичні святкування.** Додатково кожна станиця США урочисто відсвяткує 100-ліття Пласту не тільки з пластунами, але й спільно з українською громадою та представниками інших молодіжних організацій, а також американських та інтернаціональних скавтів. Станиці проголошують свої святкування Референту 100-ліття США.

**-Вмілість 100-ліття Пласту.** Зв'язкові і виховники переведуть вмілість 100-ліття Пласту, видану Головною Булавою УПЮ.

**-Запис живої історії** . Кожна станиця переведе інтерв'ю сеньйорів, старших пластунів, юнацтва, новацтва та запишуть на відео, аудіо та фото живу історію, за переліком попередньо узгоджених питань. КПС назначує (або рекомендує) щоб юнацтво котре здає третю пробу перевели ті інтерв'ю як о проект до третьої проби.

Зорганізувати юнацтво котре здає третю пробу, щоби спільно зі старшими пластунами чи сеньйорами, як проект, перевести інтерв'ю сеньйорів, старших пластунів, юнацтва та записати на відео, аудіо та фото живу історію, за переліком попередньо узгоджених питань. Курінь Перші Стежі очолить цей проект.

**-Улади Старших Пластунів і Сеньйорату** беруть активну і чисельну участь у всіх вище поданих святкуваннях . Додатково планують підтаборові з'їзди під час МПЗ, організують матеріали до Альманаху 100-ліття Пласту. Особливо звертаємося за допомогою в справі опрацювання архівів КПС. Крайова Пластова Старшина з приємністю подає до відома що старші пластунські курені надзвичайно віддані до успішного переведення МПЗ-2011.

### СКОБ!

Голова оргкомітету

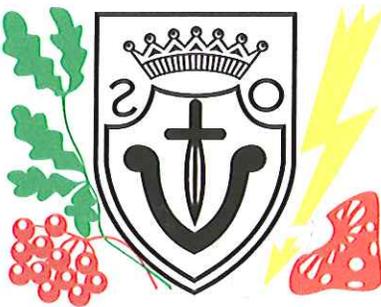
пл. Сен. Мотря Бойко Вотерс, ПС  
святкування 100-ліття Пласту США

## НОВИНИ З КРАЮ

## ВМІЛІСТЬ WEEKEND

Цього року 9-10 жовтня на ослі Вовча Тропа (Іст Четгем, Нью-Йорк) вдруге було проведено акцію «Вмілість WEEKEND», яка покликана заохотити юнацтво здавати нові вмілості. На здачу вмілостей «Кераміка», «Стріляння з рушниці І». до Іст Четгема приїхало 26 юнаків і юначок зі станиць Нью-Йорк, Ньюарк, Пассейк, Кергонксон і Гартфорд. Комендантом цьогорічної «Вмілість WEEKEND» був ст.пл. Стефко Ставничий, ЛЧ, бунчужною – ст.пл. Оленка Борковська, ЛМ, а писарем – ст.пл. Павло Яримович, ЧМ.

## ОРЛИКІАДА 2010 – ПЕРША У СВІТІ ДЕМОКРАТИЧНА КОНСТИТУЦІЯ



На Союзівці в днях 13-14 листопада відбувся 49 мистецько-інтелектуальний змаг – «Орликіада», темою якого була «Демократична конституція Пилипа Орлика». На свято зіхались представники станиць Нью-Йорк, Ньюарк, Філадельфія, Чікаго, Пассейк, Клівленд, Сиракуз, Дітройт. Загалом участь у змазі прийняло 11 команд та 8 кандидатів на Гетьманича і Гетьманівну. Як і завжди, завдання були цікавими і заставили учасників добре попрацювати над своїми знаннями з історії України. І це дало свій результат – оригінальні і неповторні експонати, добре підготовленні питання до інтелектуального змагу і видовищні,

веселі та політично свідомі скетчі.

Цьогорічну орликіаду вже традиційно організовував курінь УПС «Орликівці» - комендант пл.сен. Богдан Копистянський, Орл. Також у команді були бунчужний – ст.пл. Стефко Ставничий, ЛЧ та писар ст.пл. Богдан Печеняк, ЛЧ.

## Висліди змагу 49-ої Орликіади:

У виступі питаннях:

III – 4 кур. ім. Ольги Басараб і 1 кур. ім. Федіра Черника з Філядельфії  
 II – 10 кур. ім. Ольги Кобилянської і 13 кур. ім. Тараса Чуприки з Дітройту  
 I – 6 кур. ім. Марка Вовчка і 7 кур. ім. Івана Чмоли з Чікаґо

У мистецькому виступі:

III – 31 кур. ім. Івана Виговського з Пассейку; 10 і 13 кур. з Дітройту  
 II – 6 і 7 курені з Чікаґо  
 I – 4 і 1 курені з Філядельфії

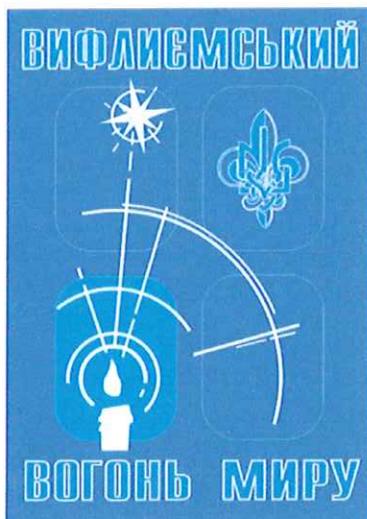
В загальному точкуванні:

V – 20 курінь з Ньюарку  
 IV – 28 кур. ім. Княгині Ольги і 17 кур. ім. Байди Вишневецького з Клівленду  
 III – 4 і 1 курені з Філядельфії  
 II – 10 і 13 курені з Дітройту  
 I – 6 і 7 курені з Чікаґо

Гетьманич 49-ої Орликіади: пл. розв. Теодор Кучар, 13 кур. ім. Тараса Чупринки, Дітройт

Гетьманівна 49-ої Орликіади: пл. розв. Катя Томко, 20 кур. ім. Марти Борецької, Ньюарк

## Вифлеємський Вогонь Миру в Північній Америці



Вифлеємський Вогонь Миру був доставлений на летовище JFK в Нью-Йорку в п'ятницю 4-го грудня. Представники Австрійських авіаліній привезли Вогонь з Вифлеєму. Передача вогню відбулася у каплиці на летовищі. Серед учасниками свята були американські скавти хлоп'ячі і дівочі відділи (Boy Scouts of America/Girl Scouts of America), представники литовських скавтів та членкині пластового куреня "Ті, що греблі рвуть", котрі цього року зайнялися програмою Вифлеємського Вогню Миру на терені США. Цього року відзначається 20 років першої передачі скавтами Вогню з Вифлеєму, та організатор, пан Стантон, передав присутнім молодим скавтам відзначку з цієї нагоди.

У каплиці відбулася програма при участі капелана Нью-Йорських Boy Scouts і дияконів з місцевих церков. Теж були присутні два преставники Boy Scouts з Міннеаполіс, котрі займаються передачею вогню по цілій Америці.

В суботу 5-го грудня 2009, у Віпані, Нью Джерзі, почалася урочиста передача вогню всім пластунам. За програму відповідала пл.сен. Леся Лебедь, Гр. Запрошені на цю програму були всі станичні на терені США. Голова Крайової пластової старшини США пл.сен. Петро Ставничий, ЛЧ привітав всіх на цій урочистій програмі та, після засвічення своєї свічки, передав вогонь пластунам. На святі були теж присутні три представники Пласту з Аргентини (Тамара Заоборна, Наталка Липинська, Олесь Аґрес), котрі перебувала якраз з Америці, як і представник литовської скавтської групи Пітер Аірес.

2-ий курінь УПС "Ті, що греблі рвуть" підготували допоміжні матеріали для всіх станиць, щоб вони мали можливість провести програму передачі Вогню у своїх осередках. Станиця Клівленд перебрала Вогонь від представників з Міннеаполіс, які їхали через Клівленд. В суботу 12-го грудня на міжнародному мості біля Ніаґари планується передати Вифлеємський Вогонь Миру в Канаду. Греблі тепер займаються роздачею вогню далі.

Інформацію про акцію передачі Вифлеємського Вогню Миру американськими скаутами можна переглянути на сторінці [www.peacelightplastusa.org](http://www.peacelightplastusa.org)

**Інформацію надала пл.сен.Марта Кузьмович, Гр – курінна 2-ого куреня УПС «Ті, що реблі рвуть»** (інформація з сайту <http://www.vohon.plast.org.ua/uk/news/>)

## Щедрі пожертви на розвиток Пласту в Америці

КПСтаршина США щиро дякує всім пластунам і приятелям Пласту за ті щедрі пожертви, які вони дають на розвиток нашої організації.

**Список жертводавців буде опубліковано в наступному числі «Пластового листка».**

Окрім того, 17 грудня 2010 року в приміщенні Федеральної Кредитової Кооператива Самопоміч Нью Йорк в присутності голови КПС пл.сен. Петра Ставничого, ЛЧ та заступника голови КПС пл.сен. Марти Келегер, ШОК Пластовій організації США було вручено даток на суму \$100.000.00.

Також протягом 2010 року були отримані датки від наступних організацій:

Фундація «Побратими» - \$1000.00

Український Народний Союз –\$ 500.00

Українська Жіноча Гільдія Вашингтону – \$100.00

## СПРАВИ УПН

Від листопада 2009 по грудень 2010 року

В днях з 25 липня до 6 серпня на пластовій оселі «Новий Сокіл» відбувся ВНВ ч. 231 , комендант – ст.пл. Тамара Ганкевич, ПС. **Успішно перейшли вишкіл:**

пл. розв. Олеся Білаш (Нюарк)  
 пл. розв. Алекса Вотерс (Філядельфія)  
 пл. розв. Ірена Бровар (Чикаґо)  
 пл. розв. Гануся Грабовська (Ню-Йорк)  
 пл. розв. Данчик Гилеспі (Чикаґо)  
 пл. розв. Адріян Долинай (Філядельфія)  
 пл. розв. Андрій Дудун (Дітройт)  
 пл. розв. Наталка Карті (Бостон)  
 пл. розв. Олесь Ковальчук (Рочестер)  
 пл. розв. Катя Козак (Бостон)  
 пл. розв. Демян Коломиєць (Чикаґо)  
 пл. розв. Іванка Темницька (Сиракюз)  
 пл. розв. Катя Томко (Нюарк)  
 пл. розв. Андрейка Цибрівська (Бостон)

пл. розв. Марчик Крамарчук (Йонкерс)  
 пл. розв. Наталія Кукліч (Бафало)  
 пл. розв. Віталій Макцимець (Ню-Йорк)  
 пл. розв. Галина Мельник (Сиракюз)  
 пл. розв. Леся Олесницька (Нюарк)  
 пл. розв. Олесь Пілецький (Чикаґо)  
 пл. розв. Настя Раб (Чикаґо)  
 пл. розв. Александра Салдан (Чикаґо)  
 пл. розв. Софія Сидоряк (Філядельфія)  
 пл. розв. Павло Сениця (Йонкерс)  
 пл. розв. Юра Слабіцький (Гартфорд)  
 пл. розв. Уляна Стасула (Чикаґо)  
 пл. розв. Василь Хапко (Пассейк)

### Отримано КВ І

Христофор Бей (Клівленд)  
 Осип Белкірус (Чикаґо)  
 Іван Кордуба (Нюарк)

Микола Сьокало (Рочестер)  
 Марко Темницький (Сиракюз)

## СПРАВИ УПЮ

Від листопада 2009 по грудень 2010 року

Крайова Булава УПЮ отримала дві нові вмілості - «Синхронізоване плавання» і «Герданство» і разом з іншими («Скелелазіння», «Етикет», «Кравецтво», «Фінансова Зарадність», «Морська Піонірка», «Екологія», «Зимове Мандрівництво», «Зимове Таборування», «Міфологія», «Перекладництво», «Любитель/-ка Мистецтва», «Сальонові Танці», «Скульптура»), подала їх на затвердження до ГПБ.

### Іменовано скобами та вірлицями

пл. розв. Ляриса Слава Шишка (Вашінгтон)  
 пл. розв. Катя Бей (Клівленд)  
 пл. розв. Катя Ґудзяк (Дітройт)  
 пл. розв. Денис Пілецький (Чикаґо)  
 пл. розв. Осип Белкірус (Чикаґо)  
 пл. розв. Юліян Гайда (Чикаґо)  
 пл. розв. Маріянна Сенечко (Чикаґо)

пл. розв. Христина Темницька (Пассейк)  
 пл. розв. Софіка Захарчук (Філядельфія)  
 пл. розв. Макі О`Конел (Ню-Йорк)  
 пл. розв. Юрій Слабіцький (Гартфорд)  
 пл. розв. Олександр Шморгун (Вашінгтон)  
 пл. розв. Арета Бойко (Гартфорд)  
 пл. розв. Максим Маґун (Ню-Йорк)

### Отримано КВ І

ст.пл. Андрій Зварич (Філядельфія)  
 ст.пл. Христя Баранецька-Олесницька (Нюарк)  
 ст.пл. Аня Яськів (Клівленд)

ст.пл. Марія Снігурович (Гартфорд)  
 ст.пл. Таля Белькірус (Чикаґо)

**Закінчили ВЮВ :** пл.сен. Петруся Паславська, ст.пл. Микола Мурський, ст.пл. Дем'ян Гриців, ст.пл. Михась Фединський, ст.пл. Віка Кріслата

**СПРАВИ УСП**

Від листопада 2009 по грудень 2010 року

**Прийнято до УСП**

Белькірус Йосиф	Чікаґо	6/22/2010	Луків Черник Богдана	Ньюарк	5/5/2010
Бойко Аніса	Філядельфія	6/22/2010	Матвійчук Вячеслав	Без станиці	5/5/2010
Волощук Кіра	Філядельфія	6/22/2010	Микел Орест	Ньюарк	6/22/2010
Гамуляк Таїса	Ньюарк	6/22/2010	Миронович Андрій	Клівленд	9/1/2010
Глуцак Назар	Чікаґо	6/22/2010	Миронович Лев	Клівленд	9/1/2010
Головатий Денис	Клівленд	9/1/2010	О'Конел Маркіян	Нью Йорк	10/21/2010
Гошовська Катя	Нью Йорк	5/5/2010	Паті Алекса	Ньюарк	6/22/2010
Доміно Богдан	Чікаґо	6/22/2010	Пілецький Денис	Чікаґо	6/22/2010
Зварич Вікторія	Ньюарк	5/5/2010	Піхурко Андрій	Дітройт	9/1/2010
Іваник Катя	Чікаґо	5/5/2010	Сейлик Микола	Ньюарк	6/22/2010
Ільницький Роман	Бостон	10/21/2010	Семеген Лариса	Ньюарк	6/22/2010
Карті Ліда	Бостон	6/22/2010	СеменюкБрикс Милана	Чікаґо	6/22/2010
Кендал Святослав	Нью Йорк	10/21/2010	Ставнича Мая	Ньюарк	6/22/2010
Клек Олесь	Клівленд	3/30/2010	Стасула Олена	Чікаґо	9/1/2010
Кнігницька Емілія	Філядельфія	6/22/2010	Терашковець Павло	Філядельфія	6/22/2010
Кнігницька Емілія	Філядельфія	6/22/2010	Торієллі Денис	Ньюарк	5/5/2010
Колодій Стефан	Ньюарк	6/22/2010	Фат Христина	Філядельфія	6/22/2010
Кохан Марко	Ньюарк	3/30/2010	Филипович Александра	Філядельфія	6/22/2010
Кріслата Вікторія	Клівленд	9/1/2010	Черник Юліян	Без станиці	6/22/2010
Крочак Християн	Філядельфія	6/22/2010	Шішка Ляриса	Вашінгтон	6/22/2010
Лазірко Андрій	Ньюарк	9/1/2010			
Лесюк Стефан	Філядельфія	6/22/2010			

**СПРАВИ УПС**

Від листопада 2009 по грудень 2010 року

**Прийняття до УПС зі ступенем сеньйора праці**

Бутенко Данило	Чікаґо	9/1/2010	Когут Таня	Філядельфія	9/1/2010
Гасцька Іванка	Чікаґо	9/1/2010	Кость-Фарміга Таня	Рочестер	9/1/2010
Ганкевич Дарія	Чікаґо	9/1/2010	Лісовський Тарас	Дітройт	9/1/2010
Гельбіґ Адріяна	Ньюарк	9/1/2010	Літепло Андрій	Нью-Йорк	9/1/2010
Голян Катруся	Чікаґо	9/1/2010	Маррісі Адріяна	Чікаґо	9/1/2010
Горбачевський Олекса	Без станиці	9/1/2010	Мулик Оксана	Ньюарк	9/1/2010
Грабець Ляриса	Бостон	9/1/2010	Негребецький Юрій	Вашінгтон	9/1/2010
Данилів-Кобзар Надя	Філядельфія	9/1/2010	Платош Марко	Без станиці	9/1/2010
Домашевська Тетяна	Чікаґо	9/1/2010	Плешкевич Олесь	Боффало	9/1/2010
Заяць Адріян	Йонкерс	9/1/2010	Погорило Анна	Без станиці	9/1/2010

Савицький Коля	Нью-Йорк	9/1/2010	Турчан Марко	Нью-Йорк	9/1/2010
Скуб'як Таїса	Гартфорд	9/1/2010	Ференцевич Тарас	Нью-Йорк	9/1/2010
Смик Лада	Чікаґо	9/1/2010			

## Підвищення на ступінь сеньйора довір'я

Баранецька Христя	Ньюарк	6/22/2010	Стасула Ірена	Чікаґо	5/5/2010
Когут Арета	Чікаґо	5/5/2010	Шипайло Рома	Ньюарк	6/22/2010
Ожга Юрій	Чікаґо	5/5/2010	Шипайло Юрко	Ньюарк	6/22/2010
Попович Олена	Чікаґо	5/5/2010	Юрчук Оленка	Ньюарк	6/22/2010
Салдан Роман	Чікаґо	5/5/2010	Ястрембська Таня	Чікаґо	5/5/2010
Ставнича Зоряна	Ньюарк	12/4/2010			

## Відзначення «Святий Юрій в сріблі»

Коломиєць Андрій	Чікаґо	5/5/2010
Сіра-Куріца Арета	Чікаґо	5/5/2010
Коломиєць Зірка	Чікаґо	5/5/2010

## Адресар станичних та голів пластових осередків

### Гартфорд

Irena Bojko  
38 Whittles Way  
Glastonbury, CT 06033  
aiboj@msn.com

### Сіател

Anna Hnateyko  
3015 142 Pl. NE  
Bellevue, WA 98007  
ahnateyko@comcast.net

### Дітройт

Bohdan Korduba  
29266 Sunridge  
Farmington Hills, MI 48334-4012  
[bkorduba@hotmail.com](mailto:bkorduba@hotmail.com)

### Міннеаполіс

Christina Cybriwsky-Jermihov  
4378 Thielen Ave  
Edina, MN 55436  
xp@cybriwsky.com

### Клівленд

George Jaskiw  
1772 Oakmount Rd  
S. Euclid, OH 44121  
gxj5@case.edu

### Рочестер

Roman Kowalchuk  
11 Graham Creek Hts  
Rochester, NY 14625-1178  
bkowal@rochester.rr.com

### Нью Йорк

Talia Danysh  
142 LOWER CROSS RD  
GREENWICH, CT 06831-3014  
nmdanysh@aol.com

### Боффало

Marianna Kaca  
50 ROYAL PALM DR  
CHEEKTOWAGA, NY 14225-3712  
fmkasa@adelphia.net

### Балтімор

Katria Kuzmowycz  
709 S Robinson St  
Baltimore, MD 21224  
katriaK@aol.com

### Вашінгтон

Andrij Dmytrijuk  
7116 Richard Casey Ct  
ALEXANDRIA, VA 22307

### Ньюарк

Chrystyna Kochan  
17 WOODSHIRE TER  
TOWACO, NJ 07082-1457  
chrystia@optonline.net

### Кенгонксон

Tatiana Pash  
295 CITY HALL RD  
KERHONKSON, NY 12446-2402  
zinija@hotmail.com

### Пассейк

Borys Hayda  
159 JACKSON AVE  
RUTHERFORD, NJ 07070-1402  
HBHFUNFUN@aol.com

### Сиракюз

Yuriy Temnycky  
8404 HOBNAIL RD  
Manlius, NY 13104  
yurkot@aol.com

### Лос-Анджелес

Irynej Prokopovych  
23232 PARK ENSENADA  
CALABASAS, CA 91302-1711  
iprokopovych@earthlink.net

## Албані

Roma Rakowsky  
4 Cheltenham Pl  
Clifton Park, NY 12065  
pma3boys@att.net

## Бостон

Olenka Sajkew.-Cybriwsky  
118 BARNARD RD  
MARLBOROUGH, MA 01752-6511  
olenkasai@aol.com

## Йонкерс

John Shmotolocha  
46 RUGBY RD  
YONKERS, NY 10710-1410  
JSHMATA@hotmail.com

## Філядельфія

Xenia Zacharczuk  
PO BOX 352  
WORCESTER, PA 19490-0352  
zahrava@aol.com

## Чикаго

Roman Zavadvoych  
831 N MAPLEWOOD AVE  
CHICAGO, IL 60622-4643  
PLASTChicago@aol.com

## Адресар Курінних УСП

### 2-ий Перші Стежі (ПС)

пл.сен. Ада Гельбіг'  
[adahelbig@gmail.com](mailto:adahelbig@gmail.com)

### 4-ий Ті, що греблі рвуть (Гр)

ст.пл. Іра Гірна  
[ira\\_hirna@yahoo.com](mailto:ira_hirna@yahoo.com)

### 6-ий Буриверхи (Бурх.)

ст.пл. Міця Захарій  
[mitsia@funiaz.com](mailto:mitsia@funiaz.com)

### 8-ий Чортополохи (ЧП)

ст.пл. Ксеня Горчаківська  
[xeniahorcz@yahoo.com](mailto:xeniahorcz@yahoo.com)

### 14-ий Спартанки (СП)

ст.пл. Таня Гук  
[tatianahuk@gmail.com](mailto:tatianahuk@gmail.com)

### 16-ий Чорноморські Хвилі (ЧХ)

ст.пл. Христина Попович  
[popovich.christina@gmail.com](mailto:popovich.christina@gmail.com)

### 18-ий Шостокрилі (ШОК)

ст.пл. Тамара Полянська  
[tamarapolansky@hotmail.com](mailto:tamarapolansky@hotmail.com)

### 20-ий Лісові Мавки (ЛМ)

ст.пл. Таня Кузьмович  
[tatiana.kuzmowycz@gmail.com](mailto:tatiana.kuzmowycz@gmail.com)

### 24-ий Княгині (Кн)

ст.пл. Андреа Лебедь  
[lebedaster@gmail.com](mailto:lebedaster@gmail.com)

### 26-ий Верховинки (Верх.)

ст.пл. Ксеня Гентиш  
[tsyhanka@aol.com](mailto:tsyhanka@aol.com)

### 1-ий Бурлаки (Бур.)

ст.пл. Коля Пилип  
[pylypmn@yahoo.com](mailto:pylypmn@yahoo.com)

### 3-ий Лісові Чорти (ЛЧ)

ст.пл. Павло Мулик  
[pmulyk@gmail.com](mailto:pmulyk@gmail.com)

### 5-ий Орден Хрестоносців (ОХ)

ст.пл. Маркіян Вірстюк  
[wirstiuk1482@philau.edu](mailto:wirstiuk1482@philau.edu)

### 23-ий Червона Калина (ЧК)

ст.пл. Роман Чубатий  
[rczubaty@med.wayne.edu](mailto:rczubaty@med.wayne.edu)

### 25-ий Чорноморці (ЧМ)

ст.пл. Петро Стецюк  
[psteciuk@gmail.com](mailto:psteciuk@gmail.com)

### 27-ий Хмельниченьки (ХМ)

ст.пл. Олесь Драбик  
[alexdrabyk@gmail.com](mailto:alexdrabyk@gmail.com)

### 29-ий Сіроманці (СМ)

ст.пл.гет.скоб Андрій Зварич  
[andrew.zwarych@temple.edu](mailto:andrew.zwarych@temple.edu)

### 31-ий Вовкулаки («V»)

ст.пл. Руслан Трач (Канада)  
[rtracz@gmail.com](mailto:rtracz@gmail.com)

### 35-ий Побратими (ПБ)

ст.пл. Данило Марушка  
[danylo18@yahoo.com](mailto:danylo18@yahoo.com)

## Адресар Курінних УПС

### к.ч. 28 Верховинки

пл.сен. Жмуркевич Тетяна  
425 W Durham St.  
PHILADELPHIA, PA 19119  
[tzmurkew@sju.edu](mailto:tzmurkew@sju.edu)

### к.ч. 16 Бурлаки

пл.сен. Небеш Богдан  
10963 Swansfield Rd  
COLUMBIA, MD 21044  
[danko1@gmail.com](mailto:danko1@gmail.com)

### к.ч. 21 Буриверхи

пл.сен. Якубович Дарія  
4570 WINDSTREAM LN  
BRECKSVILLE, OH 44141  
[jackall@pol.net](mailto:jackall@pol.net)

**к.ч. 31 Вовкулаки**  
пл.сен. Сілецький Тарас  
3122 Croydon Ct.  
St. Charles, MO 63303  
[oboznyups@gmail.com](mailto:oboznyups@gmail.com)

**к.ч. 7 Войнарівці**  
пл.сен. Мандзій Аназія  
2033 WESTFALL RD  
ROCHESTER, NY 14618-3113

**к.ч. 2 Ті, що греблі рвуть**  
пл.сен. Марта Кузьмович  
37 ESEK HOPKINS RD  
NORTH SCITUATE, RI 02857-1921  
[Mkuztmowycz@cox.net](mailto:Mkuztmowycz@cox.net)

**к.ч. 13 Дубова Кора**  
пл.сен. Крупа Теодозій  
138 W HANOVER AVE  
MORRISTOWN, NJ 07960-2551  
[tgKrupa@msn.com](mailto:tgKrupa@msn.com)

**к.ч. 26 Княгині**  
пл.сен. Богачевська Ірена  
303 SPRUCE RD  
FLOURTOWN, PA 19031-2236  
[katriaharasewych@merck.com](mailto:katriaharasewych@merck.com)

**к.ч. 38 Лісові Мавки**  
пл.сен. Ференцевич Ксеня  
PO Box 68  
Durham, NH 03824  
[lisovamavka@hotmail.com](mailto:lisovamavka@hotmail.com)

**к.ч. 3 Лісові Чорти**  
пл.сен. Іриней Юрчук  
20 ORCHARD LN  
LIVINGSTON, NJ 07039-1507  
[ikochort@comcast.net](mailto:ikochort@comcast.net)

**к.ч. 20 Орден Хрестоносців**  
пл.сен. Пазуняк Богдан  
216 WYNCOTE RD  
JENKINTOWN, PA 19046-3131  
[bohdanp216@comcast.net](mailto:bohdanp216@comcast.net)

**к.ч. 17 Перші Стежі**  
пл.сен. Гельбіг Марія  
101 S CENTRE ST  
SOUTH ORANGE, NJ 07079-2609  
[scope@scopetravel.com](mailto:scope@scopetravel.com)

**к.ч. 29 Сіроманці**  
пл.сен. Шуст Нестор  
4616 GRANGER RD  
FAIRLAWN, OH 44333-1312  
[nestorshust@aol.com](mailto:nestorshust@aol.com)

**к.ч. 39 Спартанки**  
пл.сен. Торієллі Марта  
345 NEW DOVER RD  
COLONIA, NJ 07067-3316  
[mntpartners@comcast.net](mailto:mntpartners@comcast.net)

**к.ч. 1 Тисовських**  
пл.сен. Сенків Юрій  
10 Wingrove Hill  
Toronto, ON Canada  
[cgsenkiw@pathcom.com](mailto:cgsenkiw@pathcom.com)

**к.ч. 23 Хмельниченки**  
пл.сен. Раковський Андрій  
4 Cheltenham Pl  
Clifton Park, NY 12065  
[pma3boys@att.net](mailto:pma3boys@att.net)

**к.ч. 5 Червона Калина**  
пл.сен. Савицький Роман  
1 SCENIC CIRCLE  
CROTON ON HUDSON, NY  
10520-1657  
[rommyr@optimum.net](mailto:rommyr@optimum.net)

**к.ч. 10 Чорноморці**  
пл.сен. Оришкевич Яромир  
430 RANDOLPH RD  
SILVER SPRING, MD 20904-3538  
[yaromyr@aol.com](mailto:yaromyr@aol.com)

**к.ч. 18 Чота Крилатих**  
пл.сен. Юрій Даревич  
2074 S Feldwood Rd  
Mississauga ONT, Canada

**к.ч. 24 Чортополохи**  
пл.сен. Нинка Надя  
33 Ridgewood Dr  
Randolph, NJ 07869  
[nmnyinka@optonline.net](mailto:nmnyinka@optonline.net)

**к.ч. 40 Чорноморські Хвильки**  
пл.сен. Ключас Зоряна  
329 Crowells Rd #D  
HIGHLAND PARK, NJ 08904

**к.ч. 36 Шостокрилі**  
пл.сен. Оришкевич Наталка  
1142 Fireside Trail  
Broadview Hts, OH 44147  
[natalieo@cox.net](mailto:natalieo@cox.net)

У серпні 2010 року канцелярія КПС змінила свою адресу.

**Нова адреса**  
**700 Cedar Road**  
**Jenkintown, PA 19046**

**Телефон/факс – (267) 287-8334**

**Секретар канцелярії – ст.пл. Оленка Міщук, ШОК**